

፩/ «ማኑስቴር» ወይም «ማኑስቴር» ማለት አንድ ተደም ተከተለ የመሠረት ለማት ማኑስቴር ወይም ማኑስቴር ነው፡

፪/ «ግብር» ማለት የህዝብ የንግድ የመንግድ ተመሳሳይ ሥር ገደ ለተሰጠኑ ለወቻና ድርጅቶች የተቋቋመና በዚህ አዋጅ መሰረት የተመዘገበው ማኑስቴር ነው፡

፫/ «የንግድ የመንግድ ተመሳሳይ» ማለት በጠለስበት ወይም በአካል የሰውንት መብት በተሰጠው አካል በሚከናወል ድርጅቶች መንግድችን ወይም ዕቃዎችን ለተፈጻሚ ለተቋቋሙ ወይም ለተረጋግጧ የሚመለለበት ሥር ሆኖ አንድሆነትለው የግል ወይም የህዝብ ተብሎ ይከፈላል፡

ሀ) «የግል የንግድ የመንግድ ተመሳሳይ» ማለት መንግድችን ወይም ዕቃዎችን የሚያመለለ ስው ተሽከርከር ነገረታትነቱ ያደርጋቸው፡ ሆኖም ሆኖም ለሚከናወል የሚመለለበት ሥር ሆኖም አንድሆነት ወይም

(i) የሚመለለበት ዕቃዎች የዘመው ያደርጋቸው ነገረታት የህን ወይም ለተገና ወይም ለማድረሰ በአዲሱ የተሰጠበት የህን አንድሆነና ዕቃዎችን ተመሳሳይ ለደርጋቸው ዓይነትና የንግድ ሥር አስፈላጊና ማሚያ የህን አንድሆነና ወይም

(ii) የሚመለለበት መንግድች የዘመው ያደርጋቸው ዕርጋቸው ላይ ሥር በታችውና ከዚህ በታችው የህን ወይም ያደርጋቸውን ሥር ለማከናወል የህን አንድሆነና ነው፡

ለ) «የህዝብ የንግድ የመንግድ ተመሳሳይ» ማለት የግል ተብሎ ያልተመደበ የንግድ የመንግድ ተመሳሳይ ሁሉ ነው፡

፪/ «የእስተዳደሪያ መምርያ» ማለት በሚኑስቴርና የወጪ የእስተዳደሪያ አጠቃላይ አውሳስና አፈጻጸም መምርያ ነው፡

፫/ «አውሬ ነገና» ማለት የእስተዳደሪያ መንግድች ባለሙስበት የሚያስተካክለውና አውሬ ነገና ባለ የሚሰይመው መንግድ ነው፡

፬/ «የሰጠናት ጥርጋራም» ማለት የህዝብ የንግድ የመንግድ ተመሳሳይ ተሽከርከርዎችን የቀመጥና የወጪ የሚጠኑት ወይም የቀን አንቀሳቸው የሚውስና ድልድል ነው፡

፭/ «የሰጠናት መሰመር» ማለት ባለሙስበት የሚውስና የህዝብ የንግድ የመንግድ ተመሳሳይ ተሽከርከርዎች የሰጠናት መንገና መቆረጥ ነው፡

- 1/ “Minster” or “Ministry” means the Minister or Ministry of Infrastructure, respectively;
- 2/ “Association” means an association established by persons and enterprises engaged in public commercial road transportation and registered in accordance with this Proclamation;
- 3/ “Commercial Road Transport” means the carrying by a natural or juridical person, or passengers or goods for hire, remuneration or profit, classified as either private or public as follows:
 - a) “Private Commercial Road Transport” means if the vehicle used for carrying passengers or goods is owned by the enterprise, and
 - (i) in the case of goods being transported, the goods are owned by the enterprise or have been entrusted to it for the purpose of repairs or transportation by it and the transportation of said goods is necessary and complementary to the principal commercial activity carried out by the enterprise; or
 - (ii) in the case of passengers being transported, the passengers are employees of the enterprise and are being transported to or from their place of work or are engaged in the business of the enterprise;
 - b) “Public Commercial Road Transport” means all commercial road transport not classified as private;
- 4/ “Disciplinary Directives” means directives issued by the Minister in accordance with which disciplinary measures to be taken, decided and enforced;
- 5/ “Highway” means a road administered and designated as such by the Ethiopian Roads Authority;
- 6/ “Trip Schedule” means yearly, monthly, weekly or daily program fixed for the movement of public commercial road transport vehicles;
- 7/ “Route of Operation” means a place of departure and destination to be determined by the Authority where public commercial road transport vehicles are assigned to operate.

፩/ «የመንኛ ፈቃድ» ማለት በለምተር ተሽከር ካርወችን ለመንዳት የሚያስችል በዚህ አዋጅ መሠረት በሚወጣ ደንብና መመሪያ መሠረት የሚሰጥ የመንኛ ፈቃድ ነው፡

፪/ «የቆዳናወል የመንኛ ፈቃድ» ማለት በጋራ ተቋም መርከብ /ይስጥርሬት/ መሠረት ለወጪ አገር ነገት ወይም ለተብቃች፣ ለንግድ ሥራ ወይም ለመንግሥት ሥራ ወደ ወጪ አገር ለማሂረድ አጥቃቶች ወያን በለምተር ተሽከርከሱ ለማሽከርከር የሚያስችል በዚህ አዋጅ መሠረት በሚወጣ ደንብና መመሪያ መሠረት የሚሰጥ የመንኛ ፈቃድ ነው፡

፫/ «መንገድና» ማለት በተሽከርከሱ ተሆናል የሚሂድ ማንኛውም ስው ለሆነ ነፃዎን፣ ገንዘብ ተቀብጥና በተሽከርከሱው ገዢ የተመደበ ማንኛውም ለማሂረድ ሥራ ለረተኞች አይደምምርም፡

፬/ «አትቃል» ማለት የተረጋገጠት አዋጅ፣ ደንብና መመሪያዎች፣ ደረጃዎችና ወሳኔዎች በተከከላ ሥራ ለይ መቀበቃውን የሚረጋገጥ ተግባር ነው፡

፭/ «መንገድ» ማለት ለማናቃውም ተከለ ከፍት ካል ሆነ የግል መንገድ በስተቀር ተሽከርከሱውት በተለያዩ የሚጠቀሙት ማናቃውም ነገና፣ የከተማ መንገድ፣ አውራ ነገና ወይም መተለለፈው ነው፡

፮/ «ተሽከርከሱ» ማለት ላይ ወተደራዊ ተሽከርከሱ ተንሱ ማናቃውም በመንገድ ለይ በመንገለከር የሚሂድ ማንኛውም ዓይነት ተሽከርከሱ ሆኖ ለረተኞች በስተቀቀለ ስት፣ በለምተር ተሽከርከሱ ግማሽ ተሆነ እና ተሆነ ተብሎ ይከፈላል፡

፯/ «መንገድ» ማለት ከብከለት፣ ከባለምተር ተሽከርከሱ ከግማሽ ተሆነ እና ከተሆነ በስተቀቀለ ማናቃውም ተሽከርከሱ ነው፡

፱/ «በስተቀቀለት» ማለት በሚናድው ስው ቤት አየተንቀቀቀበ የሚሂድ ተሽከርከሱ ነው፡

፲/ «በስተቀቀለት» ማለት በመከናከል ወይም በእለከተትኩ ቤት አየተንቀቀቀበ የሚሂድ ተሽከርከሱ ሆኖ የቀነት ማመላለሽ ተሽከርከሱ በለምተር በስተቀቀለት፣ የግል አውጥጥበላ፣ የህዝብ ማመላለሽ ተሽከርከሱ ነታች መከና እና ላይ ተንቀቀቁ መሠረቶ ተብሎ ይከፈላል፡

፳/ «የመንገድ ማመላለሽ ተሽከርከሱ» ማለት ማናቃውም ዓይነት ዕቃ እንዲያመለሰለ ተብሎ የተረጋገጠ ሥርዓት አገራግለት እንዲወለ የተረጋገጠ በለምተር ተሽከርከሱ ለሆነ ነታች መከናና ይፈምሸል፡

- 8/ “Driving License” means a permit to drive a motor vehicle issued in accordance with regulations and directives issued under this Proclamation;
- 9/ “Federal Driving License” means a permit to drive a motor vehicle issued to foreigners based on the principle of reciprocity or to Ethiopians going abroad for tour, business or official duties in accordance with regulations and directives issued under this Proclamation;
- 10/ “Passenger” means any person riding in a vehicle, other than the driver, cashier or any other person assigned to work on a vehicle;
- 11/ “Follow-up” means the ascertainment of the proper implementation of road transport laws, regulations, directives, standards and decisions;
- 12/ “Road” means any road, street, highway or any other travel route, customarily used by vehicles other than private roads not open to all traffic;
- 13/ “Vehicle” means any type of wheeled vehicle, other than special military vehicles, for use on roads classified as carriage, bicycle, motor vehicle, semi-trailer and trailer;
- 14/ “Carriage” means any vehicle other than a bicycle, a motor vehicle, a semi-trailer and a trailer;
- 15/ “Bicycle” means a vehicle moving by the motive power of the person operating the same;
- 16/ “Motor Vehicle” means a vehicle moving by mechanical or electrical power, classified as truck, motorcycle, private motor car, public service vehicle, truck tractor and special mobile equipment;
- 17/ “Truck” means a motor vehicle constructed or adapted for use and used primarily for the conveyance of goods of any description and includes a truck tractor;

፤፤፤ «ՊԱՐԴԸ ՈՒԽԵԴԻ» ՊՐԼԴ ՔԴՆ ԴՇԽԵՂՋՈՂ
ԴԵԱՄՊԸ ԽՈԽԸ ԽՈԽԸ ԽՈԽԸ ՊՐՊԸ ԲՊՊԸ ԱՏ
ԽՈԽԸ ՄԵՂԵԽԸ ՈՒՄԸ ՔՂՈ ՊԱՐԴԸ
ԴՇԽԵՂՋՈՂ

18/ «የግል ተሽከርክር» ማለት ከምነት ማመልከት
ተሽከርክር፣ ከበላምተር በስከላት፣ ከአገበ
ማመልከት ተሽከርክር፣ ከነታች መኬና ላኩ ከአያ
ተንቀሳቸዢ መሠረም የተለየ ለግል መጠቀሚያ
የሆነው በለምተር ተሽከርክር ነው፣

፩/ «የኢትዮ ማመላለሻ ተሽከርካሪ» ማለት መንገድ
ቁጥር ፪ ማመላለሻ የሚያገለግል በለምተር ተሽከርካሪ
በሆነ የንገድ እውቀጥባልኝ እውቀበት ተብል
ይከፈላል:

፳፭/ «የንግድ አው-ተምበል» ማለት ከአሁን ሁ-ለት
የሚይበልበት መንግድችን የሚያሳይር የአዘገብ
ማመልዕት ተስከርክሱ ነው፡፡

፳፻፭/ «አው-ቋብ-ስ» ማለት ከአሁን ሁለት መንገዶች
በተደረገ ለማሳደር የወጪዎች የሀገሪቱ ማመሳለ
ተስከርክሩ ነው;

ՀՅ/ «ԴԺԴ ՄԵԿ» ՊՊԸ ՈՒՆԵ ԱՆԴ
ԴԱԻՆԻՑԵՎԾՆ ԱՄՆԴԴԴ ԲԱՂՔՂՂԱ ՄԳ ԲՆ
ՖԱԴԴՆ ՈԵՄՆ ԲԱՂԴԴԴՎՈՅՆ ԴԱԻՆԵՎԾ ԱԾ
Ա. ՔՂՄՆ ՖԱԴԴ ԻՈՒԴԴ ԱՅ ԱԻԽԱ
ԱՄՆԻՄ ԲԴՈՒ ՊԱՐՊԵԾ ԴԱԻՆԵՎԾ ԽՈ:

፳፭/ «ልየ ተንቀሳቸዴ መሆኑም» ማለት ስውን ወይም
ልቻን በመንገድ ገዢ እንዲያመለሰለ ሆኖ የተሰጠ
ተስከርከሱ ስይሆን ለእርጥት ለእተከልጥ፣ ለከብጥ
እርጥ፣ ለመንገድ፣ ለአገንግ፣ ለቀናድ ወይም
ለማናቸውም ተመሳሳይ ለማ ሥራ የተሰራ ወይም
ለሁሆ ተሳይ እንዲውል የተደረገን በለምጥ
ተስከርከሱ ነው፣

፩፭/ «ግማሽ ተሰረ» ማለት ለመንግድኝኝ ወይም
ለቍኑት ማመሳለሻ የሚያገለገልና በለን በለምተ
ተሽከርከሱ የሚሰጠ ሆኖ የተሽከርከሱውም ማነቱ
ከበደት በከልል በለን ተሽከርከሱ ላይ እንዳያር
ወይም በለን ተሽከርከሱ እንዳሳጠ ተደርሱ የተለ
ተሽከርከሱ ነው፡፡

ՀՀ/ «ԵՂԱ» ՊՂԴ ԱՇՈ ՔՒԱՐ ՔՊՐԵԸ ԵԶԵ
ՔՆԵՄ ՄԳ ԴԺԴ ՈՄՆ ՈՂԵ ՊԼԹԵԸ
ԴՌԻՀԵԸ ԴԵ ԱՓՈԱՐ ԱՐԴԴ ՔՄԴԺԱՐ
ԽՈՅՏ ԴԺԴ ՈՄՆՈ ՊԼԹԵԸ ԴՌԻՀԵԸ ԴԵ
ՀՅՀՄՊՐԵԸ ՄԳ ՔՒԱՇ ԴՌԻՀԵԸ ԿՄ: ՄԳԴ
ԽՈԼԹԵԸ ՊԼԻԼԵԴ ԷԸ ԴՔԵԿ ՔՊՀՈՎԵԴ ՔԴԴ
ԴՌԻՀԵԸ ՀԵԿՄՊՐԵԸ:

18/ "Motorcycle" means a motor vehicle with less than four (4) wheels, the weight of which, exclusive of any side-car attached thereto, does not, when unladen exceed four hundred kilograms;

19/ "Private Vehicle" means a motor vehicle used for private service other than a truck, a motorcycle, a public service vehicle, a truck tractor and special mobile equipment;

20/ "Public Service Vehicle" means a motor vehicle used to carry passengers and classified as commercial motor car and motor omnibus;

21/ "Commercial Motor Car" means a public service vehicle having accommodation for not more than twelve passengers;

22/ "Motor Omnibus" means a public service vehicle having accommodation for more than twelve passengers;

23/ "Truck Tractor" means a motor vehicle constructed or adapted for use and used primarily for drawing other vehicles, and so constructed as to carry no load other than a part of the weight of the vehicle and load being drawn;

24/ "Special Mobile Equipment" means any vehicle designed, adapted or used for agricultural, horticultural, livestock raising, road construction, building, digging or any other similar operation; this term does not include vehicles designed or used for the transportation of persons or goods;

25/ "Semi-trailer" means a vehicle constructed or adapted for use and used for use and used for carrying persons or goods and being drawn by a motor vehicle, and so constructed that some part of its weight and that of its load rests upon or is carried by another vehicle;

26/ "Trailer" means a vehicle which has no independent motive power and which is capable of being attached to and drawn by a motor vehicle, and so constructed that no part of its weight rests upon the motor vehicle by which it is drawn, but shall not include a side car attached to a motorcycle;

እኩ/ «ከልል» ማለት በኢት መንግሥት አንቀጽ ችግር
የተመለከተው ማንኛውም ክልል ለሆን የአዲስ
አበባ የድራማዊ ከተማ አስተዳደርችን የከተታል:

❖❖❖/ «እንር አዲሱም የመንገድ ተራንስፖርት አገልግሎት» ማለት ሆኖ ወይም ከሁለት በጊዜ ከዚያ ተንሱ የሚያገኘውን መንገድ እና የመከራይ ማኅበ ወጪ የመንገድ ተራንስፖርት አገልግሎት ነው፡፡

፩፭/ «፭፻፭፻ አቀፍ የመንገድ ታራንስፖርት አገልግ
ለት» ማለት የኢትዮጵያ ዲሞክራሲያዊ አቅርብ
የመከራይ ማንኛውም የመንገድ ታራንስፖርት
አገልግለት ወይም እንቅስቃሴ ነው፡፡

፩/ «ትራንስፖርት» ማለት በመንግሥት በህዳድር
በወጪ ገዢ በጥናር ዓይلا በሚንቀሳቀስ አንድ
ገኘ የሚደረገ የትራንስፖርት አገልግሎት ነው;

ወል/ «መርከበ» ማለት ለጥቃር ወደፊት የመንግስት የወጪ

ወ/ «በ.ር» ማለት የትራንስፖርት ስነዎን የሚያስፈልጉ
ዶም የከፊል አበር ጽዣ እኩል ስመ.

ወ/ «የምድር በብር» ማለት በምድር በብር ተከራይ
የይ. የሚንቀሳቀስ ማረጃዎች ተቋርቃል፤ ከዚህ

፩. የአዲስአበባ ወስን

ለከላል በርሃም በአገልግሎት የተሰጠው ሥልጣንና ተማሪ
እንደተጠበቀ ሆኖ ይህ አዋጅ፣

፩/ በእተኞች ወለጥ በመግኘ መንገድ አጠቃቀም፤
በመንገድ በመግለጫ ተሽከርከረዋች፤

፩/ በእትወቂያ ወሰት በማንኛ ተደረገች አጠቃቀም፣
በአዲሱ በማንኛውም በዚህ ነውች ነው

5/ 06.07.2018 00:40:00 00:40:00

አንዲ.ህ.ም በጠቅላላ የየጠስና የወ.ሮ ተራጠሸርት ንዑስ በሆነ ተያያዥ ለይ ተፈጻሚ ይሆናል::

- 27/ "State" means a state specified in Article 47 of the Constitution and includes the Addis Ababa and Diredawa City Administrations;
- 28/ "Cross-country Road Transport Service" means any commercial road transport service conducted on roads linking two or more than two States;
- 29/ "International Road Transport Service" means any road transport service or movement conducted on the roads across the boundaries of Ethiopia;
- 30/ "Transport" means any transport service undertaken on road, railway and water by motor power carriers;
- 31/ "Ship" means a seaplane carrier moving by engine power;
- 32/ "Bureau" means a State executive organ in charge of enforcing transport laws;
- 33/ "Train" means any vehicle moving on the rails of a railway lines;
- 34/ "Rail" means any travel route used by train;
- 35/ "Seafarer" means any person including master, pilot and apprentice employed or assigned on board on Ethiopian ship or any cross country water transport vessel.

3. Scope of Application

Without prejudice to the powers and duties given by law to State Bureaux, this, Proclamation shall apply:

- 1/ to the use of any road within Ethiopia, vehicle using the roads and their drivers;
- 2/ to the use of any railways within Ethiopia, trains using the railways and their operators;
- 3/ to Ethiopian ships and seafarers;

As well as to all matters related to land and water transport

ԵԳԱ Ա-Դ

୭. ମଧ୍ୟାର୍ଥ

፩/ የተራንስፖርት ባለሙልበት (ከዚህ በቋዴ «በለሙልበት» እየተባለ የሚጠና) የአገልግሎት የለው የመንግሥት መሥራያ ቤት ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋሙል::

፩/ ባለሥልጣን ተጠሪነት ለማኑስቴና ይህናል::

Է. ԳԴ ՄԵԽԵՔ ԱԴ

የባለሥልጣኑ የኩ መሠረያ ቤት በአዲስ አበባ ውስጥ
ሆና አንድአስፈላጊነቱ በማንኛውም ሥራው ተርጉም
ኩ/ቤት ለያችቁም ይችላል::

፩. የግዢዢልዕት ዓላማዎች

ՊԱՍԾՈՂԻ ԲԱԶԻՏՈՒԴԻ ԶԼԱՂՄԻ ՀՅԱՆԴԱԼԱ

፩/ ቁልጥራ፣ ብቁ፣ እኩኖማሪያዊ እና የተመጣበት የተራጋጋጋጥ በስተም ላንቃዬና ማድረግ፣

፩/ የትራንስፖርት አገልግሎት ይህንኑ የተመለከኝ
ምቻት ያለው መሆኑን ማረጋገጥ፣

፩/ ታራንስፖርት በማንኛውም ሲደረግ ለንዳያደግ

ቁ. የገዢዎችና ሚስጥና ተጠሪ

በለመለማኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባርች ይኖሩታል፤

፩/ ትራንስፋይ በፊጥቃለ በተመለከተ

ሀ) ታራንስፖርትን የሚመለከቱ የፖ.ስ.ስ. ማስታወሻ
አሁንም ለማረጋገጫ ማቅረቢ፣ ለፈቻም
ተግራዋ ማደረግ፣

ለ) ደህንነቱ የተረጋገጠ፣ ቁልጋች፣ የተሟላና
የተመማጠና የተረጋግጠኛ አገልግሎት
መናገሩን መከተተል፣

አ) ተራንስፖርትን የሚመለከት የመንግስት
ፖ.ስ.ወቃቄን አነስተኛ አንድሆም አ.ት.የት.የ
የተቀበለቸውን ዓለም አቀፍ ለምግኘቶች
ሁኔታ ገዢ ማዋልና ማበራራም!

PART TWO

TRANSPORT AUTHORITY

4. Establishment

- 1/ The Transport Authority (hereinafter the "Authority") is hereby established as an autonomous public authority having separate juridical personality.
- 2/ The Authority shall be accountable to the Ministry.

5. Head Office

The Authority shall have its head office in Addis Ababa and may establish branch offices at any other place, as may be necessary.

6. Objectives of the Authority

The Authority shall have the following objectives:

- 1/ to promote an efficient, adequate, economical and equitable transport system;
- 2/ to ensure that public transport services are safe and comfortable;
- 3/ to develop domestic and international transport network; and
- 4/ to promote the development of all aspects of transport.

7. Powers and Duties of the Authority

The Authority shall have the powers and duties to:

1/ with respect to transport in general:

- a) prepare and submit policy proposals to the Ministry relating to transport and implement same upon approval;
- b) follow up the provision of safe, efficient, adequate and equitable transport services to the public;
- c) implement and enforce government policies and laws relating to transport as well as treaties to which Ethiopia is a party;

መ) በአገር ደረሰኝ ዓለም አቀፍ የተረጋገጠ አገልግሎት መስመርች አንዳዘጋጅ ማድረግ፣

ወ) የተቀናዣ የአገብና የዕቃ ትራንስፖርት ሥርዓት አንዳሰሩና ማድረግ፣

ጋ) መንገድዎች፣ ዕቃዎችና ታስታዎች በንግድ ትራንስፖርት ለለማረጋገጠ ሁኔታ መመሪያ ማውጣትና አፈጻጸምና መከታተል፣

ጌ) ትራንስፖርትና የሚመለከቱ ማኅቃዎች መረጃዎችና ለታትለቸውን በቋሚ ሁኔታ መሰብሰብና ማጠናቀር፣

ጌ) ለለተረጋገጠ አገልግሎት አንዳ አገባበት የሚሰጠና የሚከር አገልግሎት መስጠት፣ አንዳእሰራተኞች የሚሰጠኝ ተቋማዎችና ማቋቋምና ማከሂድ፣

ቀ) ትራንስፖርት በማኅቃዎች ላይ ለለማያድ ማስተ ሁኔታ ተናቶችን ማከሂድ፣ አንዳከሂድ ማበረታታት አንዳሁም ጥገናና ጥርጋዎም ማዘጋጀት፣ ለፈቀድም ተግባራዊ ማድረግ፣

በ) ከሚመለከተው አካል ጋር በመተባበር የአገባበት መብትና ለመከተከል ከተከከርከወችና በብር ማስተ ሁኔታ ተናቶችን ማከሂድ፣ አንዳከሂድ ማበረታታት አንዳሁም ጥገናና ጥርጋዎም ማዘጋጀት፣ ለፈቀድም ተግባራዊንና መከታተል፣

ተ) ለማስጠው አገልግሎት ወጪ ማስወሰንና መሰብሰብ፣

ቁ) በሁዝብ የንግድ የመንገድ ማመለለሽ ሥራ ባይ በተሰማሩት ባለበበች፣ ደርጅቶችና ማህበራት የጊዜ አጠቃ ለያጠጥው ወይም በተገልጻው ሁጻተሰበ የተረጋገጠ አገልግሎት አጥረት ለከበት ከተተለ ማድረግ፣ አንዳሁም የተረጋገጠ አገልግሎት አቅርቦትና ፍላጊት መጠጥመና ማረጋገጠና ለምራቱ ፍጥሃዊ አንዳሁም ማድረግ፣

ገ) የበርሃምዎችን አቅም ለማገልበት አመት ሁኔታዎችን ማመቻቻት፡፡

የመንገድ ትራንስፖርትና በተመለከተ፣

ሀ) በመንገድ የሚጠቀሙ በለምተር ተከከርከወች ከሚሰጠት አገልግሎት ዓይነት ለኖርቶው የሚገባውን የደህንነት መሰረወች ከበደረሰና መጠናቻዎን አንዳሁም የተገናኘ ሁጻተሰበ አቅርቦትና ልጻች፣ ለፈቀድም መሰረት ለሚከተሉ ለማስተካከል መከታተል፣

- d) cause the development of domestic and international transport service network;
- e) develop an integrated system of transport for passengers and goods;
- f) issue and follow up the implementation of directives relating to conditions under which passengers, goods and mail may be transported by commercial transport;
- g) collect and compile, on regular basis, any information and statistical data relating to transport;
- h) render, as may be appropriate, training and consultancy services relating to transport service; establish and operate training institutions as may be necessary;
- i) undertake studies and prepare plans and programs to promote the development of all aspects of transport, encourage studies to be conducted and implement same upon approval;
- j) in cooperation with the concerned organ prepare and submit and, upon approval, implement standards relating to the smoke, gas, vapour and the like emitted from the exhaust pipes of vehicles and trains with a view to preventing pollution taking into account international criteria and the capacity of the country;
- k) submit for approval and collect fees for services rendered;
- l) follow up that persons and individuals engaged in public commercial road transport in case of market failure or the public faces transport shortage and ensure the compliance of transport service supply and demand at national level as well as make the trip equitable;
- m) facilitate the capacity of the Bureaus.

2/ with respect to road transport:

a) determine the operations, equipment, weight, size, number of passengers and load of vehicles using the road and issue approval certificate for registration accordingly;

ለ) በአገር አቅራቢና በንግድ አቀፍ የንግድ የመንግድ ነው ማመላለሽ ሥራ ገዢ ለማስለማኑ ለወቻና ይርሱታች የመ-የ ወይም የበቃት ማረጋገጫ መስከር ወረቀት መሰጠትና መከታታል:

ሐ) ከዚህ ሁገር የሚመጠትንና በአገር ወሰተዋ የሚሰሩትንና የሚገባውሙትን ወይም በከልል የሚሰሩትን ማኅቃቄ-ንግድ በለምተር ተስከርከሱ ወች መከታታል: ለዘሃሃም መመዘኛ (በጊዜ ካሽን) ማውጣት:

መ) በአገር አቅራቢና በንግድ አቀፍ የንግድ የመንግድ ማመላለሽ ሥራ ገዢ የሚሰማኑ ወይም ታብረትነታችው የዲ.ጥለሱትና የቀረበ አቀፍ ይርሱታች: ከእኔና ከወልደ በጊዜ የሚንቀሳቀሱ የተረዳለ ይርሱታች ወይም የፊልጻል መንግሥት የሆኑ በለምተር ተስከርከውችን መመዘኛበና የቴክኒክ የርመራ ማካሂድ እንዲሃሃም መከታታል:

ወ) መንግድ ልቃድን የሚመለከት መመራያ ማውጣትና ተግባራዊነቱን መከታታል: የፊልጻል የመንግድ ልቃድ መሰጠትና ማረጋገጫ:

ሸ) በባለሥልጣን ወይም በከልል በይወቻ በሚመዘኛበና በለምተር ተስከርከውች ገዢ የሚሰጠና ለለምተኛ ማውጣት:

ዘ) በአገር አቅራቢና በንግድ አቀፍ የህዝብ ማመላለሽ ሥራ ገዢ የተሰማናት ለወቻና ይርሱታች ወይም ማህበት የሚያስከናወነትን ተረና ለማስጠት አገልግሎት ማኅናት ለለምተው ተቀናና የተጠቁሙውን የመከልል አቅም ማኅናት ወሰተ በማስገባት ማቅረብ:

ኅ) በንግድ አቀፍ የንግድ የመንግድ ማመላለሽ ወይም በተመሳሳይነት ሥራ ገዢ ለተሰማና ተስከርከውችና አስከርከውች የተረዳለት ልቃድ መሰጠትና መከታታል:

ሐ) ለለተስከርከውች አመካርንበና የቴክኒክ የርመራ መመራያ ማውጣትና መከታታል:

ነ) በለምተር ተስከርከሱ መንግድ ለማያስተምና ለወቻና ተምህርት በቃቻ የሥራ ልቃድ አስማተ መመራያ ማውጣትና ተግባራዊነቱን መከታታል:

ተ) ማኅቃቄ-ንግድ የተስከርከሱ መጠገናና ማደኛ ወራሽ የቴክኒክ በቃቻ ለለማረጋገጫ፣ የሥራ ልቃድ አስማተና ለለደረጃው አውሰሰን መመራያ ማውጣትና ተግባራዊነቱን መከታታል:

- b) issue certificate of competence to, and follow up persons and enterprises engaged in cross-country and international commercial road transport;
- c) follow up the importation, manufacture or assembling of vehicles in Ethiopia and for this purpose issue technical specifications;
- d) conduct annual registration and technical inspection to motor vehicles, engaged in cross-country and international commercial road transport service or which are owned by diplomatic missions, international organizations, aid organization operating in more than one State or the Federal Government, and follow up same;
- e) issue and follow up the implementation of directives relating to driving license; issue and renew federal driving license;
- f) manufacture plates to be affixed on those vehicles to be registered by the Authority or State Bureaux;
- g) approve tariff proposed by persons, organizations or associations engaged in cross-country and international passenger transport, taking into account their benefit they should get from the service provided and the capacity of the users to pay;
- h) issue a transit permit to vehicles and their drivers engaged in international commercial road transport or other related services and follow up same;
- i) issue directives for registration and inspection of vehicles and follow up same;
- j) issue and follow up the implementation of directives relating to the licensing of driving schools and instructors;
- k) issue and supervise the implementation of directives relating to the certification of the technical competence, licensing and grading of garages engaged in the repair and maintenance of vehicle;

፩) ለአገበ የንግድ የመጀመሪያ ማመሳለሻ ተሽከርቻ ሪፖርት አገልግሎት የመጀመሪያ መናገዮች ያለኝና መመዘኛ (ስቴትናናንድ) ማውጣትና መከታታል;

፪) በአገበ አቅራቢዎች በዓለም አቀፍ የአገበ ማመሳለሻ ለሠራ ለማረጋገጫ ተሽከርቻውች ማገበረት የመጀመሪያ ማገበረት የሚያቀርብለትን የሰጠው ተመግቢያ ማቋረጥ፣ ከልቀበለትም ልብ ማዘጋጀትና ለዘሮ የመጀመሪያ የመጀመሪያ የመጀመሪያ መመራ ተግባራዊ ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ ለገንዘብ በጠዋት ለማረጋገጫ አገልግሎት እንዲሰጠውች ሆኖታ መፍጠር፣

፫) የተፈጥሮ አዲጋ ለሥራተኞች ወይም ገዢያዊ የኢትዮጵያ ወይም የማህበራዊ ችግር ለከተማ የንግድ የመጀመሪያ ማመሳለሻ ተሽከርቻውችን ማረጋገጫ በማረጋገጫው መመራ መመረት በአስፈላጊው በታና መለመር ያልፈለግበትና መከታታል;

፬) በአገበ አቅራቢዎች በዓለም አቀፍ የሀገበ የንግድ የመጀመሪያ ማመሳለሻ ለሠራ ገዢ የተሰጠ ማረጋገጫ ያርቃቻች የመጀመሪያ መመዘኛ የሚያቀርብለትና ማገበረት መመራ ተግባራዊ ማውጣትና መከታታል;

፭) በለዕጥር ተሽከርቻውች በሚከተሉ ወገን ገዢ ለማረጋገጫ አዲጋ የመጀመሪያ ቅበትና ስራን እንደሚረዳው ማረጋገጫ፣ እንዲሁም ከሚመለከት አገልግሎት የንግድ የመጀመሪያ ማመሳለሻ ለማረጋገጫ መንገዶችና ስቃዎች ለኖር በለማግባዎ የመጀመሪያ ቅበትና ስራን መመራ ማውጣትና ማስፈልግም፣

፮) ተሽከርቻውች እንደገና በለማስተካከት ለለማረጋገጫ በታና መመራ ማውጣትና መከታታል;

፯) በአውራ ከፍናዎች ገዢ የመጀመሪያ ተራንስፖርት አዋጅቶ፣ ደንብቶና መመራዎች መከበረቻውን መከታታል;

፩) አስፈላጊ ሆኖ ለገንዘብ በአገበ አቅራቢ እና በዓለም አቀፍ የንግድ የመጀመሪያ ማመሳለሻ ለሠራ ገዢ የሚሰማገና ማረጋገጫ ያርቃቻች፣ ማገበረት፣ የሚመለከት መመራ በታና ተጠቃሚዎች የመጀመሪያ የመጀመሪያ አማካይ ከሚደረግ ማቋቃቻው፣

፪) በአገበ የንግድ የመጀመሪያ ማመሳለሻ ለሠራ ገዢ የተሰማገና ማረጋገጫ ያርቃቻች፣ ማገበረት፣ የሚመለከት መመራ በታና ተጠቃሚዎች የመጀመሪያ የመጀመሪያ አማካይ ከሚደረግ ማቋቃቻው፣

l) issue standards and specification of terminals that serve for public commercial road transport vehicles and follow up same;

m) approve trip schedules prepared by associations for vehicles engages in cross-country and international public road transport service and when the schedule is not made available prepare same and enforce disciplinary directives issued thereon and facilitate free market service as maybe necessary;

n) in case of natural disasters or temporary economic or social crisis, mobilize commercial road transport vehicles to operate in areas and routes where their service are demanded in accordance with directives given by the Ministry and follow up same;

o) register associations established by persons and organizations engaged in cross-country and international public commercial road transport; issue directives and supervise their activities;

p) ensure that all motor vehicles have third party insurance coverage; and in consultation with the appropriate organs, issue and enforce directives relating to the provision of insurance policy coverage for passengers and cargo;

q) issue directives regarding the refurbish, scraping or destroying of motor vehicles and follow up same;

r) follow up the enforcement of road transport Proclamations, regulations and directives on highways;

s) determine, where necessary, the color and distinguishing makes of commercial road transport vehicles engaged in cross-country and international road transport;

t) form an advisory committee comprising members representing persons, enterprises and associations engaged in public commercial road transport, the concerned government organs and users;

၁။ የባብ-ር ትራንስፖርት አገልግሎት ለመስጠት የሚሰጥኑ ለወቅና ድርጅቶችን መመዘገበ፣ የሙያ ማረጋገጫ ምስክር ወረቀት መስጠትና መከታታል፣

၂။ ከሂሳት መስከትታቸው አካላት ጽር በመተባበር የባብ-ር አድራሻ ለከሰት መመርመርና ለጥርት ማቅረብ፣

၃။ የባብ-ርቸን አስፈላጊ ለኖራቸው የሚገባውን መሳሪያዎች ከባድትና መጠናቸውን አንድሆም የተገኘበን በዘመኑ የሚነት ከባድት መወሰን፣

၄။ ለባብ-ር መጠገና ቤት የበታቸው ማርተኩለት መስጠት፣

၅။ የአዲስ መስመርቸና የፋይይን ይረዳ ማውጣት፣

၆။ የአዲስ መስመርቸና የድህንነት መማርያዎች የወጪለቸውን መስፈርት ማሚሌታቸውን ማረጋገጫ፣

፩/ የወሄ ትራንስፖርትን በተመለከተ፣

၅) በበኩረፈውና ዓለም አቀፍ ስነዎች መሠረት፣

(i) የአትኩክያ መርከበቸና እና አቋራጭ የወሄ ገዢ መንግሥታቸን መመዘገበና የባህር ነው በዘመኑ የሚሰጠው ወረቀት መስጠትና ማረጋገጫ፣

(ii) ለባህር የበታቸው ማረጋገጫ ምስክር ወረቀትና የባህር ድጋጋሚ መስጠትና ማረጋገጫ፣

(iii) በአትኩክያ መርከበቸና በአገር አቋራጭ የወሄ ገዢ መንግሥታቸን አንድሆም በመማርያዎችቸው ገዢ አስፈላጊውን የቴክኒክ ምርመራ አንድነበደ ማድረግ፣

၆) የባህር ማመለሰቸ አድራሻ በደረሰ ገዢ የፍለጋና የሚሰን ተግባር አንድነበደ እርምጃ አንድወሰን ስለ ማድረግ፣

၇) የባህርቸ ማሠራጠና ተቋማት አንድቋቋሙ ማብርታታቸና በአገራቸና በዓለም አቀፍ ስነዎች መሠረት ይረዳቸውን መወሰን፣

፪/ የንግድ ትራንስፖርት መሆና፣ ወል መቀበል፣ መከሰበና መከሰበ፣ እና

- e) register persons and organizations engaged in railway transport service, issue certificate of professional competence and follow up same;
- f) in cooperation with the concerned bodies investigate and submit report in case of train accident;
- g) determine the operation, equipment, weight, size, number of passengers and load of train using the railway;
- h) issue certificate of competence to train repairing warehouses;
- i) set standards of railway terminals;
- j) determine design standard for railway lines;
- k) ensure that railway lines and railway equipments comply with the safety standards set thereof;

with respect to marine transport:

- a) in accordance with domestic and international laws:
 - i) register Ethiopian ships and cross country water transport vessels and issue certificate of sea worthiness and renew same;
 - ii) issue and renew certificate of competence and seaman's book to seafarers;
 - iii) cause the necessary technical inspection to be undertaken on Ethiopian ships and their equipment;
- b) cause search and rescue operation measures to be undertaken in case of marine accident;
- c) encourage the establishment of marine training institutes and set their standards in accordance with domestic and international laws.

I. በጀት

የብላውልጭ በጀት ከሚከተሉት የንግድ የተወጠማ
ይሆናል:

፩/ በለውልጭ ለሚሰጠው ለቋድና አገልግሎት
ከሚያስከናወው ከፍር:

፪/ በመንግሥት ከሚሰጠ የቦች ድጋፍ: እና

፫/ ከማናቸውም ለገንዘብ::

II. በለንግድ መካከል

፩/ በለውልጭ የተቋሉና ተከከለኛ የሆኑ የሂሳብ
መካከል ይችላል::

፪/ የብላውልጭ የሂሳብ መካከልና ገንዘብ እና
በኋላ በዋናው አዲትር ወይም ውናው አዲትር
በሚሰጠው አዲትር በየኖሙቱ ይመረመራል::

ከፍል ሆነት

**የኢትዮጵያ የንግድ የመንግሥት ማመልከት ሥር ሰላምናይድ
በለ ስትነት የንግድ የመንግሥት ማመልከት ማገበረት**

III. የኢትዮጵያ የንግድ የመንግሥት ማመልከት ሥር ሰላምናይድ

፩/ ማገኘውም ገለሰብ ወይም በስነ መሠረት
የተቋሙ ይርሱት በስነበት የንግድ የመንግሥት
ማመልከት ሥር ሌላማኑ ይችላል::

፪/ በስነበት የንግድ የመንግሥት ማመልከት ሥር ገዢ
ለመመማርት ለቋድ የተሰጠው በዋና
ይርሱት በኋላ አዋጅ አንቀጽ ጉዢ መሠረት
የሚቋሙው ማገበር አገል በመሆን ሥራቶዎን
ለየኩረዳ ወይም የሚገበር አገል ስራዎን
ሆኖ በግልጽ ሌላማኑ ይችላል::

IV. ሰላምናይድ መቋዱ

፩/ በስነበት የንግድ የመንግሥት ማመልከት ሥር ገዢ
የተመማሩ ሰምቶች ይርሱት የኢትዮጵያ የንግድ
የመንግሥት ማመልከት ማገበር ሌላማኑ የሚቋሙና አገል
ለሆነ ይችላል::

፪/ በመንግሥት ተራንስፖርት አገልግሎት ወዳድር
መናገድ ለማረጋገጥ በአንድ ማህበር የሚታ
ቀኑትን የአባላት በዘመኑ በለውልጭ ይመናል::

10. Budget

The budget of the Authority shall be drawn
from the following sources:

- 1/ license fees and service charges collected
by the Authority;
- 2/ governmental subsidies; and
- 3/ any other source.

11. Books of Accounts

- 1/ The Authority shall keep complete and
accurate books of accounts.
- 2/ The books of accounts and other financial
documents of the Authority shall be
audited annually by the Auditor General
or by an auditor designated by him.

PART THREE**PUBLIC COMMERCIAL ROAD TRANSPORT
ACTIVITIES AND PUBLIC COMMERCIAL
ROAD TRANSPORT ASSOCIATIONS****12. Undertaking Public Commercial
Road Transport Activities**

- 1/ Any individual or an enterprise established
in accordance with the law may engage in
public commercial road transport.
- 2/ Persons and enterprises, licensed to engage
in public commercial road transport, may
carry out their activities either by
becoming members of associations to be
established in accordance with Article 13
of this Proclamation or on their own
without becoming members of any
association.

13. Establishment of Associations

- 1/ Persons and enterprises engaged in public
commercial road transport may establish
and join public commercial road transport
associations.
- 2/ The Authority shall, in order to ensure the
provision of competitive road transport
services, determine the number of
members that may join an association.

ይ/ የዘመን አንቀጽ 30-ን አንቀጽ (፩) ደንጋጌ
አንድተጠበቀ ሆኖ ማንኛውም ማግበር በማግበር
መተካሬሱ ይጋብ የተመለከተትን ሆኖታወች
የሚያጠቋ ሆኖ የተገኘውን ማንኛውም በአጠቃላይ
የሚገኘ የመንግሥት ማመላለሻ ሲሆ ገዢ የተመማሪ
በዚ ወይም ደርሱት በአባልነት የመቀበል
ገዢታ አለበት::

፩/ በአንበሳ የንግድ የመንግድ ማመሳለሻ ሆኖ ገዢ የተመሳሪ ማንኛውም ስው ወይም ይርሱት በአንድ ገዢ በአንድ የሥምዎች መስመር ወሰጥ ከእንድ በተደ በሁኔን ማንበረት ወሰጥ አባላ ለሁኔን አይችልም::

፪/ ባለቤት የማንበረትን ቅድል መተዳደሪያ ደንብ ያወጣል::

10. ተፈጻሚነት የሚኖረው ስን

በፍትກ በእር አግ ከእንቀጽ የዕድል የዕድል
የተመለከተ ያንጋዣች ከዚህ አዋጅ ጋር
እስከተተወጊኑ ያለበት በእዝነዎን የንግድ የመንግሥት
ማመለከት ማንበርች ገዢ ተፈጻሚ ይህንስ፡ ሆኖም
በዚህ ያንጋዣች ለፍትກ ማረጋገጫና ለማንበርች
እስከተ በተ የተሰጠው ታሳፊነት ማንበርች
በጊዜመለከት በዚህ አዋጅ ለበለዋልባን ተገልጻል፡፡

፩/ ማኅኅውም ማንበር አንደተቋቋሙ ወዳያዥና
የጥንቃባ ማመልከቻውን ከማንበር መተካደረደ
ደንብ ጽሑፍ አያይሁ ለባለሥልጣኑ ማቅረብ
እበበች፡፡

፩/ ለገዢመልዕት የሆኑን ማመልከቶ በቅርጫዎች፣

ሀ) የሚገበኑ መተዳደሪያ ደንብ አገኘና
በለመልጣኑ የወጪውን ቅዱል መተዳደሪያ
ደንብ የተከተሉ መሆኑን፣

ለ) አገባበነት ያለው ማንኛቸውም አገራ
የሚጠለው ሆኖታ መሠረትና በማረጋገጥ፤

የተወስኑውን የመመዘገበያ ከፍያ በማስከራል
ማንበራርን የመዘገበዋል::

Ե/ ՊԼԱՏՈՆ ՔՊՂՈՒՅ ՔՄՄԿՂՈՒՅ ԹՔ
ՔՊԸՓՈՂՈՎ ԻՄ ՔԱԴՓՈՂՈՒՅ ՔՄԿՂՈՒՅ
ՈՄՊՈՂ ՈՒ ՔԴԴ ՄՈՒ ԱՄՂՈՒ ՊՂԵՒՄՔ
ՀԼՈՒՅ:: ՊԼԱՏՈՆ ՈՒՄՓՈՎ ՂԽ ՄՈՒ
ՈՄՄԱԼԻՔ ՂԵ ՀՆԶՔՄ ՄՈՒ ԻԸՈՒ
ՊՂՈՒ ՀՆՑՏՄԿՂՈ ԸՓՈՒՅ::

3/ Subject to the provisions of Sub-Article (2) of this Article, any association shall be obliged to accept the membership of any person or enterprise engaged in public commercial road transport provided that such person or enterprise satisfies the requirements of membership as provided for in the statutes of the association.

4/ No person or enterprise engaged in public commercial road transport shall belong, within the same route of operation, to more than one association at a time.

5/ The Authority shall issue model statutes of associations.

14. Applicable Laws

The provisions of Article 404-482 of the Civil Code shall, in so far as they are not inconsistent with the provisions of this Proclamation, apply to public commercial road transport associations; provided, however, that all responsibilities assigned to the Ministry of Justice and the Office of Associations by said provisions are, with respect to such associations, hereby transferred to the Authority.

15. Registration of Associations

1/ Every association shall, promptly upon its establishment, submit to the Authority an application of registration together with its statutes.

2/ When an application of registration is submitted to it, the Authority shall, upon ascertaining that:

- a) the statutes are consistent with the law and model statutes issued by it; and

b) other requirements of any applicable law are fulfilled;

and upon the payment of the prescribed fee, register the association.

3/ If the Authority refuses to register the association, it shall, within 7 days so notify the association giving reasons therefore. If the Authority fails to take any action with respect to the application for registrations within the specified time, said association shall be deemed registered.

፩/ ማንበር ከተመዘገበበት ቅን ይምር በአንድ
የለመ-ነት መብት የገኘል::

13. የጥገና ደንብ

፩/ ማንድመ-ና ማንበር በየወጪ-ቁጥር ከመስከረም ይ ቅን
አስከ የተደረገ ማ ቅን በለው ገዢ ወሰት
አስፈላጊውን ከፍያ በመፈጥም የጊዜበት
ማስፈጸም አለበት::

፪/ የጊዜበት በየወጪ-ቁጥር ከልተደሰ ማህበር ሲሆዎን
አይቀጥልም::

14. የጥገና ደንብ ተግባር

ማንበር-ት የመዘገበ-ት ዓለማቻችና ተግባር-ቸ
ይኖራቸዋል::

፩/ ለአባት የአገብ ማመሳለስ ተሽከርከራውች
የለመ-ት ተደግኝም ማዘጋጀትና እንደ አገበብ
በበላውልኑ በፊድቅ ማስፈጸም::

፪/ ለአባት የገዢ ተቁጥር የሚያገለጋ-ትን የአገብ
የንግድ የመንግድ ማመሳለስ ተሽከርከራውች
መናገድያዥችን፣ የመንግድ ጥብያዥችን፣ የወንት
ማከተራይ ድ/ቤተቻችን፣ የተገና ተቋምችን፣ የነፃፃ
ማድያ ጥብያዥችን፣ የመለዋወጪ ዕቅ
መደብርችንና የመሰበለ-ትን ማቋቋምና ማከራድ::

፫/ በለመ-ልኑ በሚያውጥው መመሪያ መመረት
አስፈላጊ የሆኑ መረጃዥችንና ለነፃፃ በሚገኘ
መያዝና በበላውልኑ ለመቀጥ ማቅረብ::

፬/ በለመንግድ ተራንስፖርት የወጪ-ትን ስትና
የንግድ መመራያዥች አባት እንዲያውቁና
እንዲያከበና ማድረግ::

፭/ የአባቱ ተሽከርከራውች የሚያደርጋ-ትን የተራራ
አድጋ ለመቀነስ የሚያስተል የግዢዎስ ማሰራደና
ስልጠና ለርጉት ማመችች::

፮/ ከመራቸው ጋር በተገናኘ ለለቻ ስርዓ
ተጥና አራት
አቶ አቶ ደንጋጌዎች

15. የመረጃ ማስከላ ለለማቻች

፩/ በለመ-ልኑ ተራንስፖርትን የሚመለከት
መረጃዥችን ለማስጠበቅና ለማጠናቀር የመረጃ
ማስከላ የቋቋማል::

4/ The association shall attain legal personality
as of the date of its registration.

16. Renewal of Registration

- 1/ An association shall renew its registration upon payment of the appropriate fee within the period of Meskerem 1 upto Yekatite 30 every year.
- 2/ The association shall cease operating where it has not renewed the permit annually.

17. Purpose and Duties of Associations

Associations shall have the following purposes and duties:

- 1/ to prepare trip schedules for public service vehicles of their members; and enforce same upon approval by the Authority, as the case may be;
- 2/ to establish and operate common facilities such as public service vehicles' terminals, road stations, freight distribution offices, repair centers, fuel depots, spare parts shops and the like;
- 3/ to properly keep necessary information and documents in accordance with directives to be issued by the Authority; and submit same to the Authority when requested;
- 4/ to promote, among their members, the awareness and observance of laws, regulations and directives relating to road transport;
- 5/ to promote awareness and facilitate training system with a view to minimizing traffic accidents caused by vehicles of their members; and
- 6/ to perform other lawful activities relating to their duties.

PART FOUR MISCELLANEOUS PROVISIONS

18. Establishment of Data Center

- 1/ The Authority shall establish a data center to collect and compile the necessary information in relation to transport.

፩/ የክልል በርሃምኩ፣ የፋይዳልና የክልል ጽለስ
ከሚሽናቸ፣ የሀገሪት የሚገልጻ የመንግሥት ማመላለቸ
ማህበራቸ፣ ገለቦች እና ለለቸ ድርጅቶቸ
በለመልጣት በሚያውጭው መመሪያ መሠረት
ከተራንስስርቸ ዘር የተያያዘ አስፈላጊውን መረጃ
በወቻቸ ማቅረብ ወይም ማስተላለፈ አለባቸው::

Է/ հՈՃ.ԴՂ.Թ-Ն ՄԱՀԻ ԼՄՂՈՒՂՂԲ ՔԱԶԱՔ
ՔԳՄ-Ն ՔՑ ՊԼԱԺՊԴ. ՔԻՀՔԱ::

ଫି. ଉଲ୍ଲାଙ୍ଘନ ରତ୍ନାଳେ ରମ୍ବାଳେ ପାଇଁ ମୁଖ କାହିଁ
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

በኢትዮ የንግድ የመንግድ ማመላለች ሥራ ገዢ
የተወማኑ ለወቅና ድጋፍና ለሰመንጻድ
ትራንስፖርት የወጪትን አዋጅና ደንብና
መመሪያዎች ማኅበር ዲለዎች::

డ. డాగ్టర్ మిస్టర్స్ ఫాల్ట

፩/ ባለሥልጣን አስፈላጊ ሆኖ ለያገኘው በዓለም
እቀፍና በአገር አቅራቢው የአገብበት የንግድ የመንግድ
ማመላለሻ ሁኔታ ስያ ለተወማኑ ለምት፣ ድርጅቶች
ወይም ማህበራት የተረጋገጠ ገዢ የሚያገኘበትን
ሁኔታ በመኖር የአገብበት የንግድ የመንግድ
ማመላለሻ አገልግሎት በማያገኘው ወይም በቁ
ባሉሁባቸው መሰመርች እንዲሰሩ ለማህበራታቸው
በቁች ወይም የተወሰኑ መብቶች ለመሰጠት
የሚያስቀል መመሪያ የወጪለ::

፩/ የዘመን አዋጅ ደንጋጌዎች ማንኛውም አስተዳደር
የአገልግሎት የንግድ የመንግድ ማመልከት ለራ
የሚሸፍ ለማች ወይም ደርጅቶች ይር ብቻ
የማኑኑን ወል የማድረግ መብቱን የማገድ
ውይም የመንግስት ወጪታ ሲደረሰቸውም::

፩፭. ተስከርካይዎችን የግብርናንግን ገዢ ተ

፩/ የፍጥነት መስኔ በበዓት ከፌ ከለ ማጥሪ
ከማይበልት ላይ ተንቀዋቸዋል መስረም በበተቻሪ

ሀ) በዚህ አዋጅ መሠረት በሚመጣ ይጋባኝ
መመሪያ መሠረት የልተመዘገበዎ እና

ለ) ተንዥና የመከና በሌላ ወይም ለብ የመለያ
ምልከት የለለውንና ተሽከርሬ በማናቸውም
መንገድ ገዢ መንግት ካልከል ነው::

፩/ ተገበዋ የመከና ለለኝ ወይም ለሌላ የመለያ
ምልከት አለመኖር ተሽከርከውን እንዳልተመ
ዘገበ ለለማረጥቶችው ተገበዋ የመመራ ለከከ
ፈይም ድረስ ሲለስ እንዲህ ያለውን ተሽከርከ
ይኝ ለማቆጥት ይቻል::

2/ The State Bureaux, Federal and State Police Commissions, public commercial road transport associations, individuals and other organizations shall submit or transfer the necessary information in relation to transport as per the directives to be issued by the Authority.

3/ The Authority shall issue model format that assists to transfer the necessary information.

19. Obligations of Persons and Enterprises Engaged in Public Commercial Road Transport

Persons and enterprises engaged in public commercial road transport shall observe laws, regulations and directives issued relating to road transport.

20. Exclusive Rights and Contracts

1/ The Authority may, where it finds it necessary, issue directives that enable the granting of exclusive or restricted franchises to persons, associations or organizations engaged in cross-country and international commercial road transport within a view to encouraging investors to engage in the provision of public commercial road transport to localities where there is no such service or where it is inadequate.

2/ Nothing herein contained shall be deemed to prohibit or restrict the right of any shipper to conclude exclusive contracts of carriage with any person or enterprise engaged in public commercial road transport.

21. Duty to have Vehicles Registered

1/ No vehicle, except special mobile equipment with a maximum speed of less than 20 k.m per hour, shall be driven or operated on any road unless said vehicle:

- a) has been registered in accordance with regulations and directives issued hereunder; and
- b) bears the appropriate plates or other identification marks.

2/ The absence of the appropriate registration plates or other identification marks shall constitute *prima facie* evidence that the vehicle has not been registered and the police may detain said vehicle pending the making of appropriate inquiries.

假. 100356 6.25 806.1257

፩/ ማንኛውም ስው. ቃይንቱ ተለይቶ የተገለጹ
በለምተር ተሻከርኩር ለመንዳት በዚህ አዋጅ
መሠረት በማውጣት ይጋብና መመሪያ መሠረት
የተሰጠው የገና የመንኛ ፈቃድ ከለለው
በስተቀር በማናቸውም መንገድ ገዢ ማናቸውንም
ቅይት በለምተር ተሻከርኩር መንፈት
አይቻልም::

፩/ ማኅቃውም የባለዋና ተሻከርና በለበት የኋና
የመንፈ ቁጥር የለለው ስው ተሻከርናውን
እንዲያስ መቀቁል የለበትም::

ይ/ የዚህ ላንቃ የዚህ አንቀጽ (፭) እና (፮) ደንጋጌ
በጥርጋም የመንኛ ልቃድ የለላቻው ለማቅ
የባለማቻር ተሽከርካሪ አነስተኛ ለመማርር መግዳታ
የሚቻለበት ሆኖታ ባለመልጣን በሚያውጭ
መመረያ ይውሉናል::

፩፻. የባህረናን የባበር ነጋዴት ሆኖም ተ

፩/ ማኅቸውም ለው. ከባለሁልጠኑ ፍቃድ ካላገኘ
በለተቀር ማረጋገጫ መሆን ወደም በአትዋቸም
ህዳርቸ ገዢ በብርቱ ማስከርከር እረቻልም::

፩/ በዚህ አንቀጽ ዓዲ አንቀጽ (፭) የተመለከተው
በጥርጋም ከዚህ አዋጅ መጽናት በፊት
በመረጃው አካል የተሰጠ ሂቻዎች በፈቻዎች
አለበትመለከተው ገዢ የዘና ይህንና::

፩፭. ስለሥልጣን ወ-ከልና

፩/ አስደገኝ ሆኖ ለታች በለዋልበኑ ከሰላምና
ተግባኑ በከራል እና ከ አማራር ለከራል በርሃምና
ለማኑዎች በተቻና ለለለቻ መንግሥታዊ ወደም
መንግሥታዊ ገልሆኑ አካላት በወካልና መሰጠት
ይችላል::

፩/ በዚህ አንቀጽ ፩-ወ አንቀጽ (፭) መሠረት
ወ-ከልና የተሰጠችው አካላት በው-ከልና የተቀ
በለ-ተን ለልማንና ተግባር በሥራ ገዢ ለያዥ-ለ-
ለለት-ራንስርት የወጪ አዋጅ-ቻን፣ ደንብቻን፣
መመራያወቻንና በባለሥልጣኑ የሚወጪ ደረጃ
ቻን መከተልና መጠበቅ ደጋበቻል::

፩፻. የተጀኑና የንተወ. የሚያቀር ስነወ

፩/ የመንግሥት ተራንስፖርት አዋጅ ቁጥር 10/1997/ወ/ሮ
በዚህ አዋጅ ተሽጋል::

22. Requirement of Holding a Driving License

- 1/ No person may drive a motor vehicle on any road unless he is a holder of a valid driving license, issued in accordance with regulations and directives issued hereunder, authorizing him to drive the particular type of motor vehicle.
- 2/ No owner of any motor vehicle may permit any person to drive his vehicle unless the person is the holder of a valid driving license.
- 3/ Notwithstanding the provisions of Sub-Article (1) and (2) of this Article, conditions under which persons not holding valid driving licences may drive for learning shall be determined by directives to be issued by the Authority.

23. Requirement of Permit for Seafarers and Train Operators

- 1/ No person shall be engaged as seafarer or operate a train on Ethiopian rail ways unless he has obtained a permit granted by the Authority.
- 2/ Notwithstanding Sub-Article (1) of this Article any permit granted by the concerned organs prior to the coming into force of this Proclamation shall remain valid until such time as indicated in the permit.

24. Delegation of Powers

- 1/ The Authority may, where necessary and as may be appropriate, delegate part of its powers and duties to State Bureaux, municipalities and other government or non-government organs.
- 2/ The organs referred to in Sub-Article (1) of this Article, shall in exercising the powers and duties delegated to them, follow and observe proclamations, regulations, directives and standards relating to transport set by the Authority.

25. Repeal and Savings

1/ The Road Transport Regulation Proclamation, No. 14/1992 is hereby repealed.

፩/ የዚህ አንቀጽ ፩-ii አንቀጽ (፩) ደንብና በፌርማ በአዋጅ ቁጥር ፩/፻፲፻፲፭ በትወቃቄ መተው ወይም ደንብው የንብር ደንብና ሁሉ በዚህ አዋጅ ደንብናው ጋር ለሰነድ ተቃው ደረሰኑ በዚህ አዋጅ መሠረት አንደወጪ ተቃውሏው የዚህ ደህንል::

፪/ ይህን አዋጅ የሚችልን ለማ ማንኛውም አዋጅ ደንብ፣ መመሪያ ወይም የክልልር ልማድ በዚህ አዋጅ ወሰት በተመለከተ ጉዳቶች ገዢ ተፈጻሚነት አይችልም::

፪፩. በለመስተና ገዢታዊ መተናለድ

፩/ በአዋጅ ቁጥር ፩/፻፲፻፲፭ ተቃዋሚ የንብርው የዚህ ተራጋጋሚነት በለመስተና መተና ገዢታዊ ወሰት በዚህ አዋጅ ለበለመስተና ተጠልቷል::

፪/ የአዲስ አበባ ከተማ የተራጋጋሚነት በለመስተና የደረሰና ከተማ የተራጋጋሚነት አይነት መጠና ገዢታዊ ወሰት በዚህ አዋጅ ለበለመስተና ተጠልቷል፣ የበለመስተና ተርጉምና ድ/ቤት ሆነውም ይጠልቷል::

፪፪. የመጀመሪያ ደንብ

፩/ በአዋጅ ቁጥር ፩/፻፲፻፲፭ መሠረት የተቃዋሚ ማህበት በዚህ አዋጅ አንደተቃዋሚ ተቃውሏው የተቃዋሚ ይችላል::

፪/ ከሳሌ-ች የፈተናውን ሁኔታ ለሰነድ የዚህ አዋጅ ደንብናው ተራጋጋሚነት እና በሁኔታ ጉዳቶች ገዢ በሳሌ-ች ወሰት ተፈጻሚነት ይጠልቷል::

፪፫. ደንብ የማውጣት ሥልጣን

የህን አዋጅ በአገባብ ሥል ገዢ ለማዋል የሚከሰተው ምክር ቤት ደንብ የማውጣት ሥልጣን ይኖራል::

፪፬. ተጠቃሚ

የህን አዋጅና በዚህ አዋጅ መሠረት የዚህ ደንብና የተገኘው ማንኛውም ስው በመንፈል እና መሠረት ይቀማል::

2/ Without prejudice to the provisions of Sub-Article (1) of this Article, all regulations issued under or validated by Proclamation No, 14/1992 shall, in so far as they are not inconsistent with the provisions of this Proclamation, be deemed to have been issued under this Proclamation and shall continue in force.

3/ Any other proclamation, regulations, directives or practice inconsistent with the provisions of this Proclamation shall have no effect on matters stated hereunder.

፲፭. Transfer of Rights and Obligations

1/ The rights and obligations of the Road Transport Authority established under Proclamation 14/1992 are hereby transferred to the Authority.

2/ The rights and obligations of the Addis Ababa City Transport Authority and the Dire Dawa Transport Agency are hereby transferred to the Authority, and they shall be organized as branch offices of the Authority.

፲፮. Transitory Provisions

1/ Associations established pursuant to Proclamation No. 14/1992 shall be considered as being established by this Proclamation and shall continue their activities.

2/ Until the States issue their own law the provisions of this Proclamation shall apply to the States in the affairs related to transport,

፲፯. Power to Issue Regulations

The Council of Ministers may issue Regulations for the proper implementation of this Proclamation.

፲፱. Penalty

Any person who violates the provisions of this Proclamation and Regulations issued hereunder shall be punishable in accordance with the Penal Code.

Ա. ՀՊՀ բազմութ շն

ይህ አዋጅ ከአምስት ዓ.ም በጀት የ.ም ይኖር
የዚህ ይህንል::

አዲስ አበባ አጥል ቅ. ቅን ገበያ ፭፻፲፭ ፭.፭

707 ՓԱՀԱՐԱՀԱՆ
ՔՀ. 7-րդ և 8-րդ դարերու
ՀԱՅՈՒԹ

30. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the
6th day of August, 2005.

Done at Addis Ababa, the 6th day of August, 2005

**GIRMA WOLDEGIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**